

8 | فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ |
 9 | فَذَلِكَ يَوْمٌ مِّدٍّ يَوْمٌ عَسِيرٌ |
 10 | عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ |
 11 | ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا |
 12 | وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا |
 13 | وَبَنِينَ شُهُودًا |
 14 | وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا |
 15 | ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ |
 16 | كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِنَا عَنِيدًا |
 17 | سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا |
 18 | إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ |
 19 | فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ |
 20 | ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ |
 21 | ثُمَّ نَظَرَ |
 22 | ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ |
 23 | ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ |
 24 | فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ |
 25 | إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ |

8 | Then, when the Trumpet is blown.
 9 | That Day will be a difficult Day.
 10 | Not easy for the disbelievers.
 11 | Leave Me alone (to deal) with whom I created alone.
 12 | And granted him extensive wealth.
 13 | And children present.
 14 | And I spread ease for him.
 15 | Then he desires that I should give more.
 16 | Nay! Verily, he has been stubborn towards Our Ayat.
 17 | I shall force him to escalating punishment
 18 | Verily, he thought and plotted.
 19 | So let him be destroyed, how he plotted!
 20 | And once more let him be destroyed, how he plotted!
 21 | Then he thought.
 22 | Then he frowned and he scowled;
 23 | Then he turned back, and was proud.
 24 | Then he said: "This is nothing but magic imitated,
 25 | "This is nothing but the word of a human being!"

Makki or Madani:

Period:

Background:

Summary:

Reflection:

Things to Do:

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ | 8

فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ | 9

عَلَى الْكَافِرِينَ عَيْرٌ يَسِيرٌ | 10

Then, when the Trumpet is blown.

That Day will be a difficult Day.

Not easy for the disbelievers.

Key Words:

Explanation:

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا | 11

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا | 12

وَبَنِينَ شُهُودًا | 13

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا | 14

Leave Me alone (to deal) with whom I created alone.

And granted him extensive wealth.

And children present.

And I spread ease for him.

Key Words:

Explanation:

15 | ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ
16 | كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِنَا عَنِيدًا
17 | سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا

Then he desires that I should give more.

Nay! Verily, he has been stubborn towards Our Ayat.

I shall force him to escalating punishment

Key Words:

Explanation:

18 | إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ
19 | فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ
20 | ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ

Verily, he thought and plotted.

So let him be destroyed, how he plotted!

And once more let him be destroyed, how he plotted!

Key Words:

Explanation:

21 | ثُمَّ نَظَرَ

22 | ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ

23 | ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ

Then he thought.

Then he frowned and he scowled;

Then he turned back, and was proud.

Key Words:

Explanation:

24 | فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ

25 | إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ

24 | Then he said: "This is nothing but magic imitated,

25 | "This is nothing but the word of a human being!"

Key Words:

Explanation:

SURAH AL MUDDATHIR WORD LIST

1. نُقِرَ ٱنَاقُورٍ – *nukira, nakoora* – to blow or hit, trumpet
2. ذَٰلِكَ – *zalika* – that
3. ٱلْكَافِرِينَ – *kafireen* – disbelievers
4. غَيْرُ – *gayr* – other than
5. ذَرْنِي – *zarni* – to cast aside, to leave
6. وَحِيدًا – *waheeda* – one, alone
7. جَعَلْتُ – *ja'alna* – to grant, to make
8. مَّمدُودًا – *mamdooda* – extensive
9. بَنِينَ – *baneena* – children
10. شَهِودًا – *shuhuda* – present, witness, testify
11. مَّهْدَتْ تَمْهِيدًا – *mahadttu, tamheeda* – spread
12. يَطمَعُ – *yatmaoo* – hopes, desires
13. أَنَّ – *ann* – that
14. آيَاتٍ – *ayat* – verses, signs
15. عَنِيدًا – *aneeda* – stubborn
16. أَرْهَقُ – *urhiko* – to cover, to overwhelm
17. صَعُودًا – *sao'oda* – escalating punishment
18. فَكَّرَ – *fakar* – to think
19. قَدَّرَ – *qadar* – to plot, to set or ordain, to limit, to have power over
20. قَتَلَ – *kutla* – to destroy, kill, fight
21. كَيْفَ – *kaifa* – how
22. نَظَرَ – *nazar* – to look, see, consider
23. عَبَسَ – *abasa* – to frown
24. بَسَرَ – *basar* – to scowl
25. أَدْبَرَ – *adbar* – to turn back and leave
26. أَسْتَكْبَرَ – *astakbar* – to be proud
27. قَوْلٍ قَالَ – *kaala, kaulun* – to say, a saying
28. هَٰذَا – *haaza* – this
29. سِحْرٍ – *sihr* – magic
30. يُؤْتَرُ – *yuthar* – imitated
31. ٱلْبَشَرَ – *bashar* – human

سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ: 74

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ | 8

فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ | 9

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ | 10

ذَرْنِي وَ مَنْ خَلَقْتُ وَ حِيدًا | 11

وَ جَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا | 12

وَ بَنِينَ شُهُودًا | 13

وَ مَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا | 14

ثُمَّ يَظْمَعُ أَنْ أَزِيدَ | 15

كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا | 16

سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا | 17

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ | 18

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ | 19

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ | 20

ثُمَّ نَظَرَ | 21

ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ | 22

ثُمَّ أَدْبَرَ وَ اسْتَكْبَرَ | 23

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ | 24

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ | 25